

**Italy-Reggio Emilia: Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services**  
**OJ S 141/2015 24/07/2015**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Iren SpA (in nome e per conto di Iren Ambiente SpA)

Postal address: Via Nubi di Magellano 30

Town: Reggio Emilia

Postal code: 42123

Country: Italy

Contact person: Direzione Acquisti e Appalti

For the attention of: Beltrami Massimiliano

E-mail: [massimiliano.beltrami@gruppoiren.it](mailto:massimiliano.beltrami@gruppoiren.it)

Telephone: +39 0522297785

Fax: +39 0521248910

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.gruppoiren.it>

Address of the buyer profile: <http://www.irenemilia.it/appalti/avvisi.jsp>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: società pubblica ex art.113 del D.Lgs 267/2000 e s.m.i.

**I.3. Main activity**

Environment

Other: multiutility

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Servizi complementari di igiene ambientale nelle Province di Reggio Emilia e Parma — lotto 1, gara n. 7588, CIG n. 607808633D — lotto 3, gara n. 7590, CIG n. 6078216E81 — lotto 4, gara n. 7591, CIG n. 6078250A91.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Province di Reggio Emilia e Parma.

NUTS code ITD53 Reggio nell'Emilia, ITD52 Parma

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4.**

### **Short description of the contract or purchase(s)**

Formano oggetto dell'appalto i seguenti servizi complementari di igiene ambientale, di cui si riporta la suddivisione per lotto:

Lotto 1 — a) Servizio di svuotamento contenitori contenenti pile dislocati sul territorio di Reggio Emilia e provincia;

b) Servizio di raccolta differenziata delle frazioni carta-plastica-vetro/lattine/barattoli nei centri sociali e sportivi del Comune di Reggio Emilia;

c) Servizio di svuotamento contenitori nell'area dell'Isolato S. Rocco in Comune di Reggio Emilia — lato cantiere Park Vittoria, con utilizzo di automezzi dedicati;

Lotto 3 — Servizio di lavaggio pavimentazioni, lavaggio stradale per punti con idropulitrice, deragnatura, detersione centri di raccolta e trattamento enzimatico contenitori in Comune e Provincia di Reggio Emilia;

Lotto 4 — Servizio di lavaggio e deodorizzazione strade, piazze, aree pubbliche, aree mercatali, marciapiedi per punti e detersione centri di raccolta in Comune e Provincia di Parma.

La descrizione dettagliata dei servizi e, nei casi previsti, i codici CER rifiuto per i quali i mezzi dell'appaltatore devono essere autorizzati al trasporto sono riportati in Capitolato Speciale d'Appalto (in breve CSA).

#### **II.1.5. CPV code(s)**

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services, 90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90611000 Street-cleaning services, 90511000 Refuse collection services, 90511100 Urban solid-refuse collection services, 90512000 Refuse transport services, 90500000 Refuse and waste related services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 339 813,15 EUR  
excluding VAT

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. 1. Offerta economica. Weighting 60
2. 2.1 Telai automezzi. Weighting 8
3. 2.2 Attrezzature degli automezzi. Weighting 12
4. 2.3 Procedure di qualità. Weighting 5
5. 2.4 Procedure di sicurezza. Weighting 5
6. 2.5 Proposte migliorative dei servizi. Weighting 5
7. 2.6 Automezzi e attrezzature di scorta. Weighting 5

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

LOTTO 1, GARA N.7588, CIG N.607808633D - LOTTO 3, GARA N.7590, CIG N.6078216E81  
- LOTTO 4, GARA N.7591, CIG N.6078250A91

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 23-038324](#) of 3.2.2015

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 7588

Lot No: 1

- Lot title: Lotto 1, gara n. 7588, CIG n. 607808633D

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

20.7.2015

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Caruter Srl

Postal address: Via Trento 159

Town: Brolo (ME)

Postal code: 98061

Country: Italy

E-mail: [caruter.ambiente@libero.it](mailto:caruter.ambiente@libero.it)

Telephone: +39 0941561284

Fax: +39 0941565177

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 94 060 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 81 841,30 EUR

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 3

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 7590

Lot No: 3

- Lot title: Lotto 3, gara n. 7590, CIG n. 6078216E81

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

20.7.2015

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: RTI Clean Service Srl - Clean Service Emilia S.C.

Postal address: Via Giacomo Brodolini 3

Town: Reggio Emilia (RE)

Postal code: 42124

Country: Italy

E-mail: [acquisti@cleanservice.re.it](mailto:acquisti@cleanservice.re.it)

Telephone: +39 0522930319

Fax: +39 0522272361

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 218 662,64 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 212 214,16 EUR

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 3

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 7591

Lot No: 4

- Lot title: Lotto 4, gara n. 7591, CIG n. 6078250A91

**V.1. Date of conclusion of the contract**

20.7.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Reggiani Spurghi di Reggiani Marino & C. s.n.c.

Postal address: Via S. Faustino 153

Town: Fidenza (PR)

Postal code: 43036

Country: Italy

E-mail: [reggiani.spu@libero.it](mailto:reggiani.spu@libero.it)

Telephone: +39 0524525697

Fax: +39 0524523328

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 153 334,56 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 152 548,93 EUR

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 3

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale — Emilia Romagna — sezione di Parma  
Postal address: Vicolo Santafiora 7  
Town: Parma  
Postal code: 43100  
Country: Italy

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: 30 giorni (ex. art. 245 del D.Lgs. 163 /2006 e s.m.i.).

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

20.7.2015